



# Little Bridge Schweiz –Nothilfe in Armenien

**Präsidentin:** Frau Heidi Kind, Giacomettistr. 134, 7000 Chur  
Tel. ++41 (0) 81 353 44 81  
E-Mail: [heidi.kind@bluewin.ch](mailto:heidi.kind@bluewin.ch)

**Quästorin und Dokumentation:** Pfr. Marie Dauwalder, Feuerwerkerstr. 36A, 3603 Thun  
E-Mail: [dauwalder.marie@bluewin.ch](mailto:dauwalder.marie@bluewin.ch)

**Patenschaften:** Frau Rosalia Anna Joerg-Beeli, Via Tello 6, 7013 Domat/Ems  
E-Mail: [rosalia.joerg@hispeed.ch](mailto:rosalia.joerg@hispeed.ch)

**Homepage:** <http://www.little-bridge-schweiz.ch>

LBN Nr. 01/2021

## Little Bridge News

Liebe Freundinnen/Freunde von „Little Bridge Schweiz – Nothilfe in Armenien“

Vor einem Jahr konnten wir noch drei Tage vor dem ersten harten Corona- Lockdown unsere Jahresversammlung bei einer persönlichen Begegnung in Chur abhalten. Dieses Jahr ist dies leider nicht möglich, und wir müssen Ihnen auf schriftlichem Weg Rechenschaft über unser Tätigkeitsjahr und unsere Rechnung abgeben. Wir schicken Ihnen anbei unseren Jahresbericht 2020 mit ein paar besonders eindrücklichen Bildern, sowie unsere Jahresrechnung 2020.

In der Regel beschränken wir den Jahresbericht samt Bildern auf 4 Seiten, da aber das Berichtsjahr besonders reich an Ereignissen war und wir dieses Jahr nicht persönlich Red und Antwort stehen können, fällt er etwas ausführlicher aus, und wir fügen drei Extrablätter mit einer Bildergalerie bei. Wir freuen uns, wenn Sie diese Unterlagen eingehend studieren und alle Ihre Fragen und Einwände schriftlich an uns herantragen, damit wir Stellung beziehen können. Unsere Adressen finden Sie im Briefkopf .

Es tut uns leid vermelden zu müssen, dass einige unserer treuen Freundinnen/Freunde im Berichtsjahr verstorben sind – sie waren von Anfang unserer Hilfstätigkeit in Armenien mit dabei - wir bewahren ihnen ein dankbares Andenken. Wir freuen uns andererseits, eine Anzahl neuer Sympathisanten willkommen heissen zu dürfen und stehen ihnen für alle Auskünfte gerne zur Verfügung.

Zuhanden der neuen Spender möchten wir einmal mehr darauf hinweisen, dass ihre Zuwendungen alle vollständig nach Armenien überwiesen werden. Alle in der Schweiz anfallenden Administrativkosten, ausgenommen die Banküberweisungsspesen, werden vom Vorstand selbst bezahlt. In Armenien werden von den eintreffenden Überweisungen 10 % zur Deckung der Gestehungskosten abgezogen; darunter fallen die sehr bescheidenen Saläre unserer Partner, Büromieten, Transportkosten, Administrativspesen etc. Unser Hauptbüro mit der Verwaltung und Buchhaltung, mit einer Teilzeit-Büroangestellten, befindet sich in Yerevan, wir haben aber auch einen kleinen Stützpunkt in Gyumri für Besprechungen und die Lagerung von Hilfsmaterial, und einer Teilzeit-Fürsorgerin.

Dies ist das Minimum an Infrastruktur das wir brauchen, um die grosse Arbeit bewältigen zu können.

Im letztjährigen LBN Nr. 01 haben wir Ihnen mitgeteilt, dass die Präsidentin und die Quästorin altershalber ihre Ämter aufgeben möchten und wir Nachfolger/innen suchen. Wir haben Sie gebeten, uns bei der Suche zu helfen. Leider ist ein Echo ausgeblieben. Wir möchten Sie daran erinnern. Es wäre z.B. für Frischpensionierte eine interessante und erfüllende Aufgabe für ihren Ruhestand. Interessenten geben wir gerne nähere Auskunft.

„Little Bridge Armenia“ und „Little Bridge Schweiz“ danken Ihnen herzlich für Ihr Mittragen unserer Hilfstätigkeit in Armenien, wir danken Ihnen für Ihr Wohlwollen und Ihr Vertrauen im Berichtsjahr und wünschen Ihnen, dass Sie im Jahr 2021 gesund und unter Gottes Schutz bleiben dürfen .

Mit herzlichen Grüssen

Für den Vorstand:  
Heidi Kind, Präsidentin  
Marie Dauwalder, Quästorin

Thun und Chur, 09. März 2021

---

**Little Bridge Schweiz - Nothilfe in Armenien, Chur**

Graubündner Kantonalbank, Chur

PC 70 - 216 - 5 Vereins-Konto: CH74 0077 4010 0193 0130 0